

Triterpenoids from the Roots of *Rubus parvifolius*

Yoon Soo Choi, Kun Ho Son* and Jae Chul Do**

College of Pharmacy, Hyosung Women's University, Hayang 713-702,

*Department of Food and Nutrition, Andong National University, Andong 760-749, and

**College of Pharmacy, Yeungnam University, Kyongsan 712-749, Korea

(Received June 19, 1991)

Abstract □ From the roots of *Rubus parvifolius* L., four triterpenoidal sapogenins, ursolic acid **1**, 2 α -hydroxyursolic acid **2**, euscaptic acid **3**, 2 α , 3 β , 19 α -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid **4** and one triterpenoidal glycoside, suavissimoside R₁ **5**, were isolated. The structures were elucidated by spectroscopic methods and chemical transformations. Compound **4** was first isolated as free form.

Keywords □ *Rubus parvifolius*, L. Rosaceae, ursolic acid, 2 α -hydroxyursolic acid, euscaptic acid, 2 α , 3 β , 19 α -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid, suavissimoside R₁

In the preceding paper¹⁾ we reported the isolation and characterization of (–)-epicatechin and a sterol mixture from the roots of this plant. In a continuation of phytochemical work, ursolic acid **1**, 2 α -hydroxyursolic acid **2**, euscaptic acid **3**, 2 α , 3 β , 19 α -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid **4**, and suavissimoside R₁ **5** were isolated as described in the experimental section. The present paper deals with their isolation and structural elucidation.

EXPERIMENTAL METHODS

All m.ps. were determined on Köfler melting point apparatus and are uncorrected. The IR spectra were determined in KBr tablets on a Mattson Polarix FT-IR spectrophotometer. The ¹H-NMR (300 MHz) and ¹³C-NMR (75.5 MHz) were recorded with a Bruker AM 300 using TMS as an internal standard and chemical shifts are given as δ (ppm). The MS spectra were obtained with a Kratos MS 25 RFA GC/MS spectrometer.

Plant material

The plant material was collected near Taegu city (Korea) during the summer season of 1988, and authenticated by Prof. Jong Weon Kim, College of Pharmacy, Hyosung Women's University, Korea. A voucher specimen is deposited in College of Pharmacy, Yeungnam University.

Extraction and isolation

The fresh roots (3.2 kg) of *Rubus parvifolius* were extracted with hot MeOH to give an extract (230 g), partitioned between CHCl₃-H₂O and *n*-BuOH-H₂O successively. The CHCl₃ soluble part (50 g) was chromatographed on a silica gel column eluted with CHCl₃-MeOH solvent system, yielding ursolic acid **1**, 2 α -hydroxyursolic acid **2**, euscaptic acid **3** as well as 2 α , 3 β , 19 α -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid **4**. The *n*-BuOH soluble part (35 g) was also subjected to silica gel column with EtOAc satd, with H₂O-MeOH (gradient) to give suavissimoside R₁ **5**.

Ursolic acid, **1**

Colorless needleless from MeOH; mp. 286-289°C; IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹ 3415 (OH), 1695 (acid), 1650, 815 (tri-substituted double bond); ¹H-NMR (pyridine-*d*₅) δ 0.90, 1.02, 1.04, 1.23 and 1.28 (3H each, s, CH₃), 0.97 and 0.99 (3H each, d, $J=5.7$ and 7.2 Hz, CH₃), 2.63 (1H, d, $J=11.4$ Hz, H-18), 3.45 (1H, dd, $J=3.0, 7.7$ Hz, H-3), 5.49 (1H, t, $J=3.3$ Hz, H-12); ¹³C-NMR: see Table I; Anal. Calcd. for C₃₀H₄₈O₅: C 78.40, H 10.59; Found: C 78.68, H 10.73.

2 α -Hydroxyursolic acid, **2**

White amorphous from MeOH; mp. 255-256°C; IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹ 3420 (OH), 1690 (acid), 1640, 810 (tri-substituted double bond); MS m/z (rel. int.) 472 (M⁺, 4.9), 454 (M-H₂O, 2.8), 426 (M-HCOOH, 7.7).

Table I. ^{13}C -NMR spectral data of triterpenoids isolated from *Rubus parvifolius* and related compounds*

Carbon No.	1'	2'	3'	4'	5'	6' +	7''
C-1	39.3	48.2	42.7	48.1 ^a	48.0	38.9	41.8
C-2	28.0	68.6	66.1	68.6	68.5	27.2	66.5
C-3	78.5	83.9	79.2	81.1	80.8	79.0	79.0
C-4	39.5 ^a	39.9	38.7 ^a	54.5	54.6	38.6 ^a	38.2 ^a
C-5	55.9	56.0	48.6	52.2	52.1	55.2	48.0
C-6	18.9	18.9	18.6	21.4	21.3	18.3	18.1
C-7	33.7	33.6	33.4	33.3	33.1	33.0	32.6
C-8	39.6 ^a	39.6 ^a	40.5	40.5	40.5	39.5	40.1
C-9	48.2	48.0	47.5	48.3 ^a	48.4	47.6	46.9
C-10	37.7	38.5	38.6 ^a	38.4	38.4	37.0	38.3 ^a
C-11	23.8	23.8	24.0	24.1	24.0	23.3	23.7
C-12	125.7	125.6	128.0	127.8	128.0	125.6	129.0
C-13	139.3	139.4	139.8	140.0	139.1	138.1	138.2
C-14	40.1	40.1	42.1	42.3 ^b	41.9	42.0	41.3
C-15	28.8	28.7	29.1	29.2	28.9	28.1	28.2
C-16	25.0	25.0	26.3	26.4	25.8	24.2	25.5
C-17	42.6	42.6	48.6	48.6	48.4	48.1	47.2
C-18	53.7	53.6	54.5	54.5	54.2	52.9	53.2
C-19	39.4 ^a	39.5 ^a	72.7 ^a	72.8	72.5	39.0	73.2
C-20	39.4 ^a	39.5 ^a	42.3	42.1 ^b	41.9	38.7 ^a	41.1
C-21	31.3	31.2	26.9	27.0	26.5	30.7	26.0
C-22	37.5	37.5	38.3	38.6	37.5	36.6	37.4
C-23	28.9	29.4	29.3	180.7	180.0	28.0	28.5
C-24	16.5	17.9 ^b	22.2	13.5	13.2	15.4 ^b	21.8
C-25	15.8	17.0	16.7 ^b	17.3 ^c	17.3 ^a	15.6 ^b	16.2 ^b
C-26	17.6	17.5 ^b	17.2	17.2 ^c	17.2 ^a	16.9 ^c	16.7
C-27	24.1	25.0	24.6	24.7	24.3	23.6	24.7
C-28	180.0	180.0	181.0	180.0	176.8	178.1	178.4
C-29	21.6	21.4	27.1	27.2	26.8	17.0 ^c	27.4
C-30	17.5	17.5	16.6 ^b	16.7	16.5	21.2	16.1 ^b
OCH ₃						51.4	51.5
C-1'					95.6		
C-2'					73.8		
C-3'					78.7		
C-4'					71.0		
C-5'					79.0		
C-6'					62.2		

*Chemical shifts were reported in ppm from TMS.

^aIn pyridine-*d*₅, ⁺⁺ in CDCl₃.

^{abc}Assignments may be reversed in each column.

409 (M-COOH-H₂O, 2.0), 248 (D/E ring, 100), 203 (D/E ring-COOH, 71.6); ¹H-NMR (pyridine-*d*₅) δ 0.99, 1.04, 1.06, 1.21, 1.26 (3H each, s, CH₃), 0.96 and 0.99 (3H each, d, *J*=5.9 and 8.7 Hz, CH₃), 2.61 (1H, d, *J*=11.2 Hz, H-18), 3.37 (1H, d, *J*=9.0 Hz, H-3), 4.06 (1H, ddd, *J*=4.5, 9.0, 11.2 Hz, H-2), 5.46 (1H, t, *J*=3.1 Hz, H-12); ¹³C-NMR: see Table I;

Anal. Calcd. for C₃₀H₄₈O₄: C 76.27, H 10.17; Found: C 76.20, H 10.20.

Euscaptic acid, 3

White amorphous from MeOH: mp. 269-270°C; IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹ 3429 (OH), 1691 (acid), 1643, 1030, 1000 (sec. OH), 930 (ter. OH), 830, 810 (trisubstituted

double bond): MS m/z (rel. int.) 488 (M^+ , 7.5), 470 ($M-H_2O$, 3.8), 442 ($M-HCOOH$, 23.4), 455 ($M-H_2O-CH_3$, 4.4), 264 (D/E ring- H_2O , 35.2), 224 (A/B ring, 19.4), 219 (D/E ring- $COOH$, 26.3), 218 (D/E ring- $HCOOH$, 28.3), 201 (D/E ring- $COOH-H_2O$, 30.7); 1H -NMR (pyridine- d_5) δ 0.92, 1.00, 1.14, 1.30, 1.45, 1.67 (3H each, s, CH_3), 1.15 (3H, d, $J=6.6$ Hz, CH_3), 3.05 (1H, s, H-18), 3.68 (1H, d, $J=3.0$ Hz, H-3), 4.21 (1H, dt, $J=3.0, 7.7$ Hz, H-2), 5.44 (1H, br. s, H-12); ^{13}C -NMR: see Table I; Anal. Calcd. for $C_{30}H_{48}O_5$: C 73.77, H 9.84; Found: C 73.69, H 9.88.

2 α , 3 β , 19 α -Trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid, 4

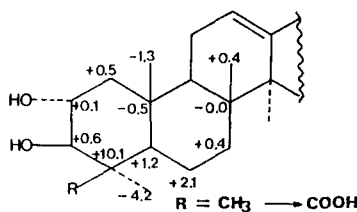
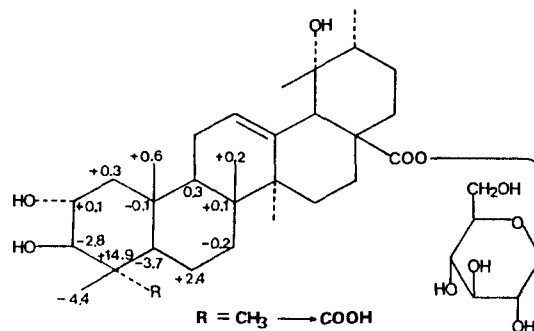
White needless from MeOH: mp. over 300°C; IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1} 3410 (OH), 1695 (acid), 1650, 1030, 1010 (sec. OH), 935 (ter. OH), 810 (trisubstituted double bond); 1H -NMR (pyridine- d_5) δ 1.03, 1.07, 1.36, 1.60, 1.63 (3H each, s, CH_3), 1.04 (3H, d, $J=6.5$ Hz, CH_3), 2.96 (1H, s, H-18), 3.01 (1H, ddd, $J=4.6, 12.6, 14.6$ Hz, H-16), 4.19 (1H, ddd, $J=4.5, 9.4, 11.0$ Hz, H-2), 4.54 (1H, d, $J=9.4$ Hz, H-3), 5.52 (1H, br. s, H-12); ^{13}C -NMR: see Table I; Anal. Calcd. for $C_{30}H_{48}O_4$: C 76.27, H 10.17; Found: C 76.10, H 10.40.

Suavissimoside R₁, 5

Colorless needless from MeOH: mp. 239-241°C; IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1} 3409 (OH), 1724 (esteric C=O), 1691, 1073, 1040 (glycosidic C-O), 935 (ter. OH), 815 (trisubstituted double bond); 1H -NMR (pyridine- d_5) δ 1.14, 1.17, 1.36, 1.60, 1.67 (3H each, s, CH_3), 1.06 (3H, d, $J=6.4$ Hz, CH_3), 2.89 (1H, s, H-18), 5.52 (1H, brs, H-12), 6.22 (1H, d, $J=8.0$ Hz, anomeric H); ^{13}C -NMR: see Table I; Anal. Calcd. for $C_{36}H_{56}O_{12}$: C 65.53, H 8.24; Found: C 65.38, H 8.37.

Ursolic acid methylester, 6

White needless from MeOH: mp. 169-172°C; IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1} 3420 (OH), 1728 (esteric C=O), 1640 (C=C), 1030 (sec. OH), 810 (trisubstituted double bond); MS m/z (rel. int.) 470 (M^+ , 2.5), 452 ($M-H_2O$, 0.8), 411 ($M-COOCH_3$, 2.2), 410 ($M-CH_3COOH$, 2.0), 262 (D/E ring, 45.6), 208 (A/B ring, 6.3), 203 (D/E ring- $COOCH_3$, 100), 190 (A/B ring- H_2O , 12.8); 1H -NMR ($CDCl_3$) δ 0.75, 0.78, 0.92, 0.95, 1.05 (3H each, s, CH_3), 0.85 and 0.94 (3H each, d, $J=5.9$ and 6.4 Hz, CH_3), 2.34 (1H, d, $J=11.9$ Hz, H-18), 3.21 (1H, dd, $J=3.6, 9.0$ Hz, H-3), 3.60 (3H, s, $COOCH_3$), 5.25 (1H, t, $J=3.0$ Hz, H-12); ^{13}C -NMR: see Table I.



Scheme 1. Carboxylic acid induced shift value for isomeric pairs at C-4 in tormentic acid 28-O-glucosyl ester.

Euscaptic acid methylester, 7

Colorless needless from MeOH: mp. 125-129°C; IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1} 3428 (OH), 1725 (esteric C=O), 1035, 1005 (sec. OH), 930 (ter. OH); MS m/z (rel. int.) 502 (M , 8.3), 484 ($M-CH_3COOH$, 15.7), 278 (D/E ring, 12.4), 224 (A/B ring, 3.2), 219 (D/E ring- $COOCH_3$, 18.1), 218 (D/E ring- CH_3COOH , 15.3); 1H -NMR ($CDCl_3$) δ 0.67, 0.86, 0.96, 1.02, 1.21, 1.26 (3H each, s, CH_3), 0.94 (3H, d, $J=6.6$ Hz, CH_3), 2.47 (1H, dt, $J=4.6, 12.6, 14.6$ Hz, H-16 α), 2.60 (1H, br. s, H-18), 3.43 (1H, d, $J=2.5$ Hz, H-3), 3.60 (3H, s, $COOCH_3$), 3.99 (1H, dt, $J=2.5, 11.2$ Hz, H-2), 5.36 (1H, t, $J=3.2$ Hz, H-12); ^{13}C -NMR: see Table I.

Euscaptic acid methylacetate, 8

White needless from MeOH: mp. 234-236°C; IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1} 3400 (OH), 1725, 1250 (acetate); 1H -NMR ($CDCl_3$) δ 0.74, 0.88, 0.98, 1.04, 1.21, 1.31 (3H each, s, CH_3), 0.96 (3H, d, $J=6.7$ Hz, CH_3), 1.96, 2.11 (3H each, s, OAc), 2.55 (1H, s, H-18), 3.74 (3H, s, $COOCH_3$), 4.98 (1H, d, $J=2.4$ Hz, H-3), 5.22-5.26 (1H, m, H-2), 5.35 (1H, br. s, H-12).

2 α , 3 β , 19 α -Trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid methylester, 9

White needless from MeOH: mp. 103-104°C: IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} 3410 (OH), 1725 (esteric C=O), 1650 (C=C), 1040, 1010 (sec. OH), 850, 810 (trisubstituted double bond); MS m/z (rel. int.) 546 (M^+ , 9.5), 528 ($M-H_2O$, 4.6), 486 ($M-CH_3COOH$, 44.8), 278 (D/E ring, 24.2), 268 (A/B ring, 16.0), 219 (D/E ring- $COOCH_3$, 23.0), 201 (D/E ring- $COOCH_3-H_2O$, 36.8); $^1\text{H-NMR}$ (CDCl_3) δ 0.67, 1.01, 1.18, 1.21, 1.27 (3H each, s, CH_3), 0.95 (3H, d, $J=6.7$ Hz, CH_3), 2.52 (1H, dt, $J=4.5, 11.7, 14.6$ Hz, H-16), 2.60 (1H, s, H-18), 3.60 (3H, s, COOCH_3), 3.61 (1H, d, $J=8.2$ Hz, H-3), 3.73 (3H, s, COOCH_3), 3.78 (1H, m, H-2), 5.36 (1H, t, $J=3.0$ Hz, H-12).

Alkaline hydrolysis of *suavissimide R₁ 5*

Alkaline hydrolysis of **5** was performed by refluxing with 6N KOH in MeOH for 1 hr. The reaction mixture was neutralized with 10% H_2SO_4 and then extracted with EtOAc. The EtOAc layer was washed with water and concentrated to give a product, which was identified as $2\alpha, 3\beta, 19\alpha$ -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid **4** by direct comparison (mp, IR, $^1\text{H-NMR}$, $^{13}\text{C-NMR}$) with an authentic sample.

Methylation of *suavissimide R₁ 5* and alkaline hydrolysis of *suavissimide R₁ methylester*

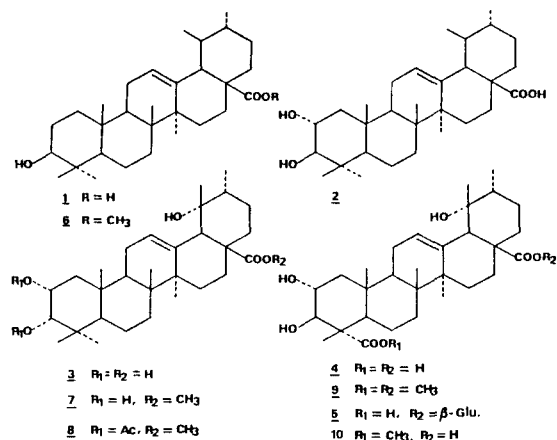
Compound **5** was methylated with ethereal CH_2N_2 to give a methylester and alkaline hydrolysis of the methylester were carried out in the same manner as described above. The product was subjected to silica gel column chromatography eluting with $\text{CHCl}_3\text{-MeOH}$ (gradient, 10 to 30%) to yield $2\alpha, 3\beta, 19\alpha$ -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid-23-methylester **10**: IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} 3416 (OH), 1740 (esteric C=O), 1697 (COOH), 1034 (sec. OH), 934 (ter. OH); MS m/z (rel. int.) 486 ($M^+-\text{HCOOH}$, 20.6), 414 (17.5), 264 (D/E ring, 31.7), 246 (D/E ring- H_2O , 31.7), 231 (D/E ring- $\text{H}_2\text{O-CH}_3$, 34.9), 219 (D/E ring- COOH , 22.2), 205 (17.5), 201 (D/E ring- $\text{COOH-H}_2\text{O}$, 71.4), 185 (25.4), 146 (79.4).

RESULTS AND DISCUSSION

Ursolic acid **1**, mp. 286-289°C, gave positive Liebermann-Burchard test and its IR spectrum showed absorption bands of O-H (3400 cm^{-1}), acid group (1695 cm^{-1}), and trisubstituted double bond ($1650, 830, 815\text{ cm}^{-1}$). Compound **1** afforded monomethyl ester **6** upon methylation with ethereal diazome-

thane. The MS data of **6** showed a molecular ion peak at m/z 470 and significant fragment peaks at m/z 208 and 262 denoting the retro Diels-Alder cleavage fragments commonly found in the spectra of olean-12-en or urs-12-en derivatives possessing one hydroxyl group in rings A/B and one carboxyl group in rings D/E²⁾, and two peaks at m/z 190 and 203 indicated further successive losses of H_2O and CH_3COO from the above peaks. The $^1\text{H-NMR}$ spectrum of **1** showed five tertiary methyl singlets at δ 0.91-1.28, together with two secondary methyl groups at δ 0.97 and 0.99. Furthermore, the doublet originating from H-18 at δ 2.63 and an olefinic proton at δ 5.49 strongly demonstrated the urs-12-en type in its structure. And the 3β -hydroxyl functionality was suggested by the peak at δ 3.45 (1H, dd, $J=3.0$ and 7.7 Hz). The observation of $^{13}\text{C-NMR}$ signals at δ 180.0, 42.6 and 53.7, each due to C-28, C-17 and C-18, confirmed the attachment site of carboxylic group. Consequently, **1** was identified as ursolic acid and the direct comparison with authentic standard supported this conclusion.

2α -Hydroxyursolic acid **2**, mp. 255-256°C, was positive in the Liebermann-Burchard test and showed IR absorption band at 1690 cm^{-1} due to carboxylic acid group along with hydroxyl and trisubstituted double bond as indicated in **1**. The mass spectrum of **2** showed a molecular ion peak at m/z 472 in addition to typical retro Diels-Alder fragmentation peaks at 248 (D/E rings) and 223 (A/B rings), and the ion peak corresponding to the release of COOH moiety from rings D/E at m/z 203. These information presumed that the carboxyl group of **2** located at rings D/E and the two hydroxyl groups could be present in the rings A/B portion. The position of one secondary hydroxyl at C-3 is highly probable on a biogenetic consideration³⁾. The $^1\text{H-NMR}$ spectrum of **2** revealed significant signals assignable to the H-18 at δ 2.61 (d, $J=11.2$ Hz) and the olefinic proton at δ 5.46 (t, $J=3.1$ Hz), five methyl singlets (δ 0.99-1.26), two methyl doublets at δ 0.96 ($J=5.9$ Hz) and 0.99 ($J=8.7$ Hz), together with two oxygenated methine protons at δ 3.37 (d, $J=9.2$ Hz) and 4.06 (ddd, $J=4.5, 9.2, 11.2$ Hz), suggesting that **2** was Δ^{12} -ursene with two hydroxyl groups at 2α and 3β ⁴⁾. This was further supported by the inspection of the $^{13}\text{C-NMR}$ spectrum of **2** compared with **1** (Table I): The significant differences in the chemical shifts for C-24 (+1.4 ppm) and C-5 (+0.1 ppm) were ob-



served⁵). Accordingly, **2** could be assigned as 2 α , 3 β -dihydroxyurs-12-en-28-oic acid (2 α -hydroxy ursolic acid) and the comparison with literature data⁶) established its identity.

Euscaptic acid **3**, mp. 269-270°C, showed the similar pattern with **2** in Liebermann-Burchard test and IR spectrum. Treatment of **3** with ethereal CH_3N_2 afforded the monomethyl ester **7**, showing that **3** was a triterpene carboxylic acid. Prolonged treatment of **7** with Ac_2O -pyridine gave the diacetyl derivative **8**. IR spectrum of **8** showed the absorption bands of 3400 cm^{-1} (OH) and 930 cm^{-1} (tertiary OH), indicating that **3** has one sterically hindered OH group. In the 1H -NMR spectrum of **3**, the pattern of the signals of the angular methyl groups at δ 0.92-1.15, a characteristic broad singlet of H-18 at δ 3.05 and an olefinic proton signal at δ 5.44 suggested that **3** was Δ^{12} -ursene type with tertiary hydroxyl at C-19 in α configuration⁷). The MS spectrum of **3** showed a molecular ion peak at m/z 488 and fragment ion peak at m/z 264 (D/E rings) and 224 (A/B rings) by the RDA cleavage and also m/z 264 (D/E rings-H₂O), 219 (D/E rings-COOH) and 146 (RDA fragment of m/z 218 ion). The MS spectrum of **7** revealed the base peak at m/z 179 due to fragmentation of m/z 278 ion peak (RDA fragment of D/E rings). This evidence suggested that two secondary hydroxyl groups were located at either rings A or B. The presence of 2 α , 3 β -hydroxyl functionality was suggested by its chemical shifts and coupling constants of the 1H -NMR spectrum of **7**: δ 3.43 (d, $J=2.5$ Hz) and 3.99 (dt, $J=2.5, 11.2$ Hz). Furthermore, in the ^{13}C -NMR spectrum of **3** compared with **2** (Table I), the upfield shifts showed

for C-1 (+5.5 ppm) and C-5 (+7.4 ppm) represented typical γ -gauche shielding effects due to 3 α -hydroxyl group⁵). Based on the above evidences, the structure of **3** was determined to be 2 α , 3 α , 19 α -trihydroxyurs-12-en-28-oic acid (euscaptic acid). And ^{13}C -NMR spectral data of **3** were superimposable on those of euscaptic acid⁸).

2 α , 3 β , 19 α -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid **4**, mp. over 300°C, showed positive Liebermann-Burchard test and similar absorption pattern to **2** in the IR spectrum. Methylation of **4** with ethereal diazomethane gave a dimethylester derivative **9** and the 1H -NMR spectrum of **9** showed two carbomethoxyl groups at δ 3.60 and 3.73. The MS spectrum of **9** revealed a molecular ion peak at m/z 546 with a base peak at m/z 175 and abundant fragment at m/z 278 (D/E rings) and 267 (A/B rings) suggesting that one hydroxyl and one carboxylic acid functionalities were located at D/E rings, and another two hydroxyl and one carboxylic acid groups at rings A/B. The structure of rings D/E residue was identical with that of **3** by the observation of mass fragmentation pattern. The 1H -NMR spectrum of **4** showed oxygenated methine protons at δ 4.19 (1H, ddd, $J=4.5, 9.4, 11.0$ Hz) and 4.54 (d, $J=9.4$ Hz), indicating that hydroxyl configurations of C-2 and C-3 were proposed to be 2 α and 3 β , respectively. In the ^{13}C -NMR spectrum of **4** compared with **2** (Table I), the significant differences in the chemical shifts for C-3 (-2.8 ppm), C-4 (+14.6 ppm) and C-5 (-3.5 ppm) were observed. Such differences clearly demonstrated that carboxylic acid residue located at C-4. In calculation of carboxylic acid induced shift value for isomeric pairs at C-4 in tormentic acid 28-*O*-glucosyl ester, ^{13}C -NMR chemical shifts of rings A/B residue were identical with those of 2 α , 3 β , 19 α -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid 28-*O*-glucosyl ester as shown in Scheme 1⁹). From the above results, the structure of **4** was assigned as 2 α , 3 β , 19 α -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid. This compound was isolated from *Rubus suavissimus* as 28-*O*-glucosyl ester form¹⁰) but never has been reported in nature as free form.

Suavissimoside R₁ **5**, mp. 239-241°C, gave positive reaction in Liebermann-Burchard and Molisch tests and showed hydroxyl (3429 cm^{-1}), ester (1724 cm^{-1}) and glycoside ($1073\text{-}1040\text{ cm}^{-1}$) absorption bands in its IR spectrum. Alkaline hydrolysis of **5** gave an aglycone, which was identified as 2 α , 3 β , 19 α -trihydroxy

roxyurs-12-en-23,28-dioic acid **4** by direct comparison (mp, IR, $^1\text{H-NMR}$, $^{13}\text{C-NMR}$) with an authentic sample. In the $^{13}\text{C-NMR}$ spectrum of **5**, a set of carbon signals due to β -glucopyranosyl ester moiety and an anomeric carbon signal (δ 95.6 ppm) at rather highfield strongly indicated that one mole of glucose was linked to one carboxylic acid of **5** in the ester form. And the relative large coupling constant ($J=8.0$ Hz) of the anomeric proton signal at δ 6.22 also indicated the β configuration for glucoside linkage. Methylation with CH_3N_2 of **5** and subsequent alkaline hydrolysis gave a monomethyl ester **10**. MS spectrum of **10** showed fragment ion peaks at m/z 486 corresponding to the release of $(\text{COOH}+\text{H})$ from a molecular ion and at m/z 414 due to RDA cleavage of ring C from m/z 486 ion, and the significant fragment ion peak at m/z 264 (D/E rings) ascribable to RDA cleavage of ring C. Accordingly, β -glucopyranosyl moiety was linked to the C-28-carboxylic acid of **5** in the ester form. In the light of these evidences, the structure of **5** was established as 2α , 3β , 19α -trihydroxyurs-12-en-23,28-dioic acid $28\text{-O-}\beta\text{-D-glucopyranosyl ester}$, suavissimoside R_1 , which had been isolated from *Rubus suavissimus*¹⁰⁾.

LITERATURE CITED

1. Do, J. C., Son, K. H. and Kang, S. S.: Studies on the constituents of the roots of *Rubus parvifolius* (I). Isolation of $(-)$ -epicatechin. *Kor. J. Pharm. macogn.* **19**, 170 (1988).
2. Nakatani, M., Miyazaki, Y., Iwashita, T., Naoki, H. and Hase, T.: Triterpenes from *Ilex rotunda* fruits. *Phytochemistry* **28**, 1479 (1989).
3. Mann, J.: *Secondary Metabolism* 2nd ed., Clarendon Press, Oxford, p.138 (1987).
4. Houghton, P. J. and Lian, L. M.: Triterpenoids from *Desfontania spinosa*. *Phytochemistry* **25**, 1939 (1986).
5. Kang, S. S. and Woo, W. S.: Synthesis of epauritolic acid. *Arch. Pharm. Res.* **9**, 153 (1986).
6. Numata, A., Yang, P., Takahashi, C., Fujiki, R., Nabae, M. and Fujita, E.: Cytotoxic triterpenes from a chinese medicine Greishi. *Chem. Pharm. Bull.* **37**, 648 (1989).
7. Abe, F. and Yamauch, T.: Trachelosperosides, glycosides of 19α -hydroxyursane-type triterpenoids from *Trachelospermum asiaticum*. *Chem. Pharm. Bull.* **35**, 1748 (1987).
8. Guang-Yi, L., Gray, A. I. and Waterman, P. G.: Pentacyclic triterpenes from the fruits of *Rosa sterilis*. *J. Nat. Prod.* **52**, 162 (1989).
9. Gopalsamy, N., Vargas, D., Gueho, J., Ricand, C. and Hostectmann, K.: Saponins from leaves of *Aphloria theiformis*. *Phytochemistry* **27**, 3593 (1988).
10. Gao, F., Chen, F. H., Tanaka, T., Kasai, R., Seto, T. and Tanaka, O.: 19α -Hydroxyursane-type triterpen glucosyl esters from the roots of *Rubus suavissimus* S. Lee. *Chem. Pharm. Bull.* **33**, 37 (1985).